

DA EL REGALO DE LA  
RECUPERACIÓN

# ¿Sientes agradecimiento?

Ayude a llevar el mensaje  
regalando una suscripción  
de Grapevine/La Viña

No podemos llegar a nuestros miembros detrás de los muros en este momento, pero nuestro mensaje de esperanza y recuperación sí puede. Aquí hay citas reales de miembros de AA detrás de los muros que han recibido una suscripción "Lleva el mensaje":

“ Gracias a quienes se preocupan lo suficiente por ayudarnos aquí. Nos esforzamos tanto por mantenernos sobrios. ”

“ Escribo desde mi celda en prisión para agradecer al personal de Grapevine y a todos los miembros que contribuyen al proyecto 'Lleve el mensaje'. ”

“ Tantas [historias] han tocado mi corazón y me han dado esperanza ... No quiero que esta suscripción termine nunca. ”

“ Ver los espacios cálidos y acogedores que se utilizan como santuarios de AA para las personas en recuperación es muy reconfortante. Esto, amigo mío, es lo que me mantiene en marcha y me da esperanza. ”

“ Estoy sentado aquí en la cárcel y hoy tengo 75 días sobrio. Muchas gracias por mi Grapevine. ”

PROYECTO  
LLEVE EL  
MENSAJE  
2021

Haga clic [AQUÍ](#) para obtener más información

GIVE THE GIFT OF  
RECOVERY



# Grateful?

Help Carry The Message  
By Gifting An AA Grapevine/  
La Viña Subscription

We can't reach our members behind the walls right now, but our message of hope and recovery can. These are some actual quotes from A.A. members in prison who have received a "Carry the message" subscription

“ Thank you to those who care enough to help us in here. We're trying so hard to stay sober ”

“ I'm writing from my prison cell to thank the Grapevine staff and all those members who contribute to the "Carry the Message" project ”

“ So many [stories] have touched my heart and given me hope ... I don't ever want this subscription to end ”

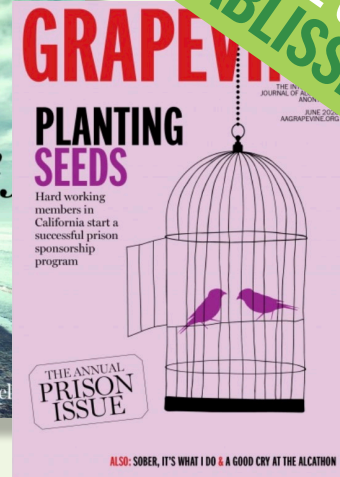
“ Seeing the warm welcoming spaces being used as A.A. sanctuaries for people in recovery is so heartwarming. This, my friend, is what keeps me going and gives me hope ”

2021  
CARRY THE  
MESSAGE  
PROJECT

“ I'm sitting here in prison and I have 75 days sober today. Thank you so much for Grapevine ”

Click [HERE](#) to learn more

DONNEZ LE CADEAU DU RÉTABLISSEMENT



# Reconnaissant?

Aidez à transmettre le message en donnant un abonnement au Grapevine AA/La Vina.

Nous ne pouvons atteindre nos membres derrière les murs en ce moment, mais notre message d'espoir et de rétablissement le peut. Voici citations de membres AA derrière les murs qui ont reçu un abonnement à "Transmets le message"

“ Merci à ceux qui se soucient assez pour nous aider ici. Nous essayons si fort de rester sobre.”

“ j'écris de ma cellule de prison pour remercier le personnel du Grapevine et tous ses membres qui contribuent au projet "Transmets le message" ”

“ Tellement d'histoires m'ont touchées le coeur et donné de l'espoir...je ne veux jamais que cet abonnement se termine ”

“ Voir les espaces chaleureux et accueillants utilisés comme sanctuaires AA pour les personnes en rétablissement est tellement réconfortant. Ceci, mon ami, me pousse à aller de l'avant et me donne de l'espoir ”

PROJET TRANSMETS LE MESSAGE 2021

“ je suis assis ici en prison et j'ai 75 jours de sobriété aujourd'hui. Merci beaucoup pour le Grapevine ”

Cliquez [ici](#) pour en savoir plus